

Phonak TargetTM 4.1

Mars 2015



Guide rapide d'appareillage

Ce guide vous donne des instructions détaillées pour réaliser des appareillages d'aides auditives avec Phonak Target.

Veuillez aussi consulter les [Nouveautés] accessibles à partir de l'écran de démarrage de Phonak Target.

Sommaire

Sommaire	1
Structure et navigation.....	2
Préparation des aides auditives.....	2
Connexion des appareils	2
Vérification des paramètres acoustiques.....	2
Accessoires	3
Appareillage.....	3
Fin de session d'appareillage.....	7

Structure et navigation

Les trois onglets [Patient], [Appareils] et [Appareillage], de même que le tableau de bord situé au-dessus, vous offrent une navigation simple et des informations d'état.

Le tableau de bord indique l'état de l'appareillage et offre également des raccourcis.



Toutes les informations relatives au patient, telles que ses données personnelles et son audiogramme, sont accessibles depuis cet onglet.

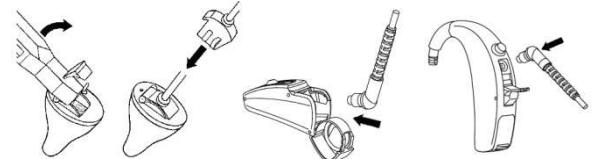
Toutes les aides auditives, couplages acoustiques, télécommandes et autres accessoires se trouvent ici.

Tous les ajustements des appareils sont faits ici.

Préparation des aides auditives

iCube / iCube II

Les aides auditives ne sont pas reliées par câble. Il suffit d'insérer la pile et de mettre les aides auditives en marche en fermant leur compartiment pile.



NOAHlink ou HI-PRO

Connectez les câbles de programmation aux aides auditives et à l'interface d'adaptation.

Connexion des appareils

Confirmez que la bonne interface d'adaptation est affichée. Pour en changer, utilisez la flèche du menu déroulant située à côté de l'interface d'adaptation.



Cliquez sur [CONNECTER] pour commencer l'appareillage. Les aides auditives connectées apparaîtront dans le tableau de bord.

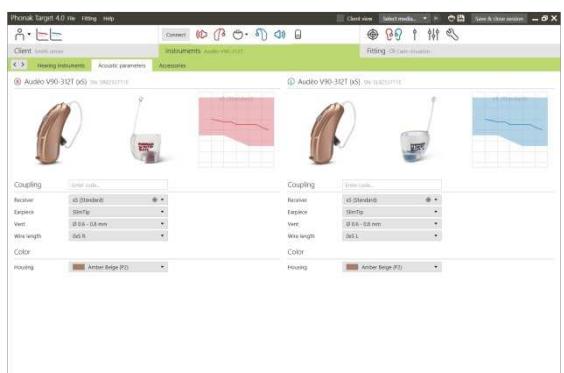
Les données de l'audiogramme seront automatiquement importées de NOAH dans Phonak Target et prises en compte dans les calculs initiaux.

Vérification des paramètres acoustiques

Vous pouvez visualiser ou modifier les paramètres acoustiques à tout moment.

Cliquez sur l'onglet [Appareils].

Sélectionnez le couplage correct dans l'écran des [Paramètres acoustiques].

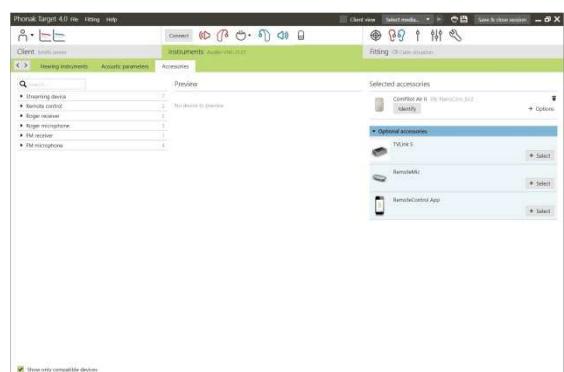


Accessoires

Phonak Target identifie automatiquement les accessoires connectés : il vous suffit de les connecter pendant la session d'appareillage. Les accessoires identifiés s'affichent sur le tableau de bord, à côté des aides auditives connectées. Les accessoires peuvent aussi être sélectionnés manuellement dans l'onglet [Appareils] > [Accessoires].

PilotOne / PilotOne II : retirez toujours la pile avant de brancher le câble USB.

Pendant la procédure de sauvegarde, les accessoires apparaissent dans la boîte de dialogue correspondante.



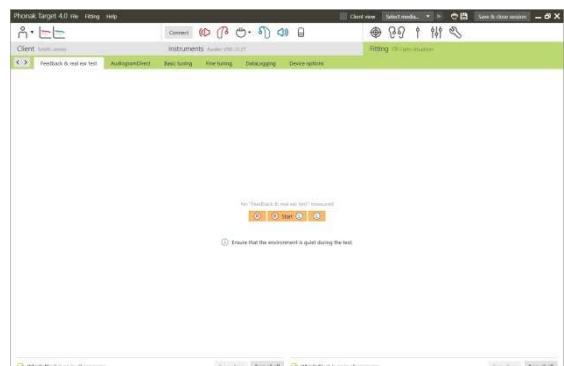
Appareillage

Cliquez sur l'onglet [Appareillage]. Test de larsen et de l'oreille réelle

Cliquez sur [D]/[DG]/[G] pour lancer le test. Le test peut être effectué dans les deux oreilles consécutivement sans interruption ou dans une oreille après l'autre.

Sélectionnez la case à cocher [Utiliser la RECD et l'événement estimés] pour utiliser les résultats du test dans les calculs de la RECD et des réglages des paramètres acoustiques. La case à cocher ne sera disponible que si le système peut faire l'estimation de la RECD et de l'événement.

Il est recommandé d'exécuter le Test de larsen et de l'oreille réelle avant d'utiliser AudiogramDirect.



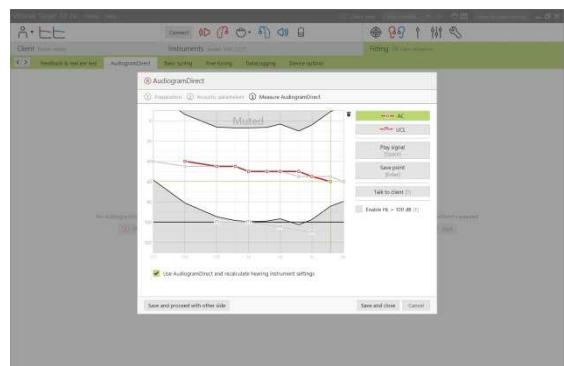
AudiogramDirect

Cliquez sur [AudiogramDirect] pour tester les seuils auditifs et les niveaux d'inconfort avec les aides auditives connectées.

Cliquez sur [Commencer AudiogramDirect] et suivez les instructions.

Ouvrir [Historique] pour accéder aux anciens tests d'AudiogramDirect pour comparer avec les tests actuels et observer la progression de la perte auditive.

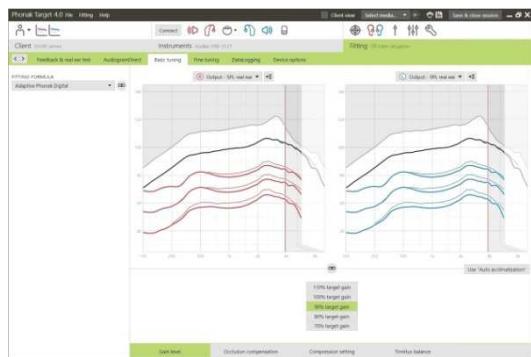
Vous pouvez déterminer le comportement de mesure souhaité dans la Configuration de Phonak Target (accessible via l'écran d'accueil).



Adaptation basique

Allez dans [Adaptation basique] s'il est nécessaire d'ajuster le [Niveau de gain], la [Compensation de l'autophonation] ou le [Réglage de compression]. Les outils peuvent être sélectionnés avec les onglets en bas de l'écran.

Le niveau de gain et les réglages de compression sont basés sur l'expérience du patient et la formule d'appareillage choisie.

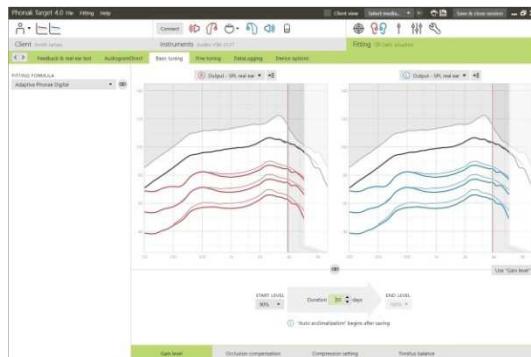


auto Acclimatation

L'auto Acclimatation est disponible dans l'écran [Adaptation basique] pour toutes les aides auditives Phonak Quest et Venture.

Vous pouvez spécifier une période pendant laquelle le gain de l'aide auditive augmentera automatiquement pour atteindre un gain cible prédéfini.

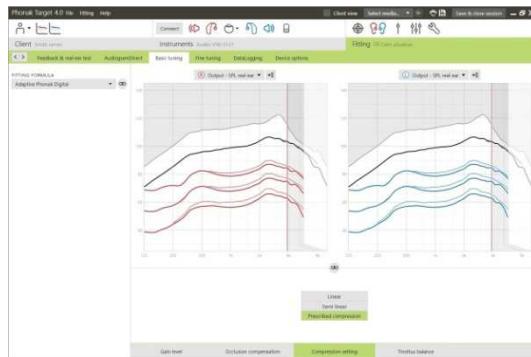
Il est requis d'exécuter le Test de Larsen et de l'oreille réelle avant d'utiliser auto Acclimatation.



Réglage de compression

[Compression prescrite] est sélectionnée sauf si le patient est habitué depuis longtemps à un traitement linéaire du signal, auquel cas [Semi-linéaire] est sélectionné. Cette option rend les réglages de compression plus linéaires que les recommandations de la formule d'appareillage, afin de faciliter la transition vers le traitement du signal non linéaire chez ces patients.

Vous pouvez aussi sélectionner manuellement [Linéaire]. Cette option conserve les cibles calculées par la formule d'appareillage choisie, tout en rendant les réglages de compression aussi linéaires que possible.

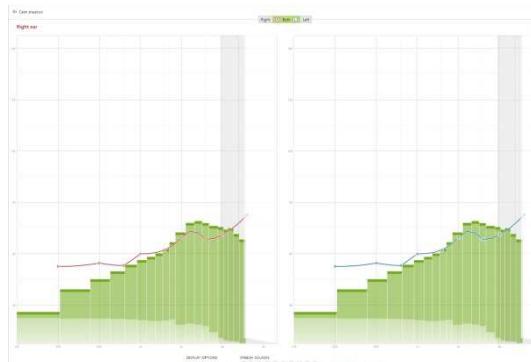


Affichage en temps réel

Cliquez sur [Vue client]

Cela permet de présenter facilement les améliorations de l'intelligibilité vocale, le gain, le niveau de sortie, la fonction SoundRecover et la résolution des canaux, en particulier avec les sons ambients et stéréo disponibles.

L'affichage en temps réel est disponible pour toutes les aides auditives, sous forme de courbes d'adaptation, dans une vue agrandie confortable pour le patient ou sur un second écran.



Adaptation fine

La partie gauche de l'écran [Adaptation fine] est utilisée pour manipuler les programmes.

Cliquez sur [Tous les programmes] pour ajuster simultanément tous les programmes, cliquez sur [AutoSense OS] pour ajuster uniquement les programmes automatiques ou cliquez sur un programme, [Situation calme] par exemple, pour ajuster ce seul programme.

Cliquez sur l'icône [+] pour ajouter un programme supplémentaire : manuel, Easy ou de diffusion.

Vous pouvez accéder au [Gestionnaire de programmes] en cliquant sur le bouton situé au-dessus de la liste des programmes. Ceci vous permet de faire d'autres ajustements de programmes.

La fonction Annuler/Recommencer se trouve dans la barre de menu en haut de l'écran. Cliquez dessus si vous désirez annuler ou recommencer une ou plusieurs étapes dans l'écran d'adaptation fine.

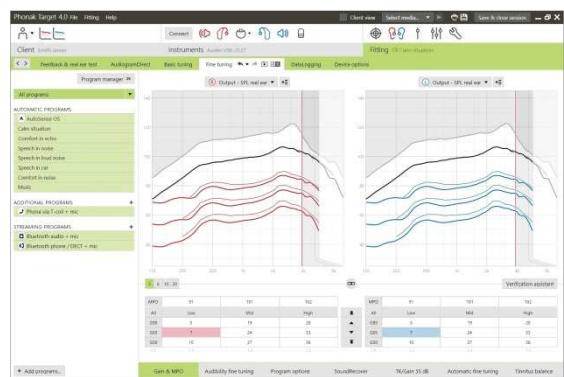
Gain & MPO

Selectionnez les valeurs de gain avec le curseur pour les ajuster. Les valeurs de gain sont ajustables pour les niveaux d'entrée faibles, moyens et forts.

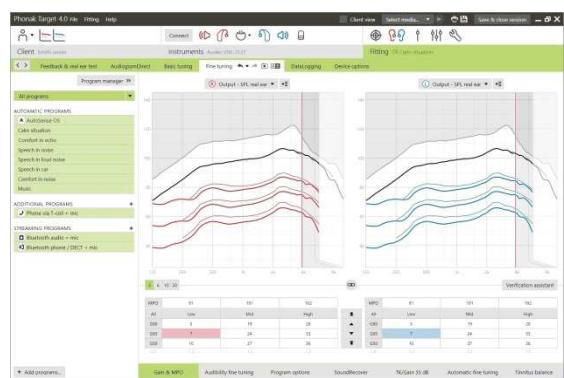
La plage d'application optimale est obtenue si les valeurs individuelles du niveau d'inconfort ont été saisies dans l'audiogramme du patient.

Cliquez sur [MPO] situé à gauche, à côté des valeurs de MPO, pour le modifier dans tous les canaux. Le gain global peut être modifié en cliquant sur [Gain].

Le taux de compression dans chaque canal est affiché dans la ligne située directement sous les valeurs de gain.



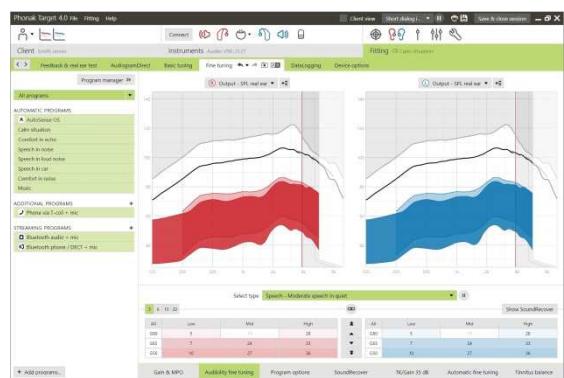
Les onglets situés en bas de l'écran vous donnent accès aux outils d'appareillage. Chaque outil offre des réglages spécifiques pour ajuster finement l'aide auditive.



Adaptation fine de l'audibilité

Les courbes représentent des échantillons sonores que l'on peut sélectionner et leurs gains. Les échantillons sonores peuvent être diffusés pour simuler un environnement d'écoute spécifique.

Les valeurs de gain sont affichées pour les sons entrants doux, modérés et forts. Les ajustements affectent uniquement les niveaux de gain et les fréquences pertinents à l'amélioration de l'audibilité des stimuli sélectionnés, indiqués par les différentes nuances de rouge/droite et de bleu/gauche.

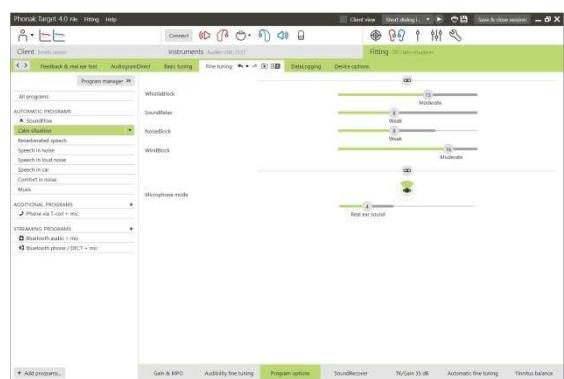


Options de programmes

Les fonctions de traitement du signal peuvent être ajustées individuellement si cela est nécessaire. Les réglages actuels sont positionnés sur des échelles allant de 0 à 20 et les gammes de réglages disponibles sont visibles sur chaque échelle.

Un programme supplémentaire entièrement personnalisable est disponible.

Les ajustements des fonctions de traitement du signal, faits par FlexControl, seront visibles lors des sessions de suivi prothétique si des données enregistrées sont disponibles.

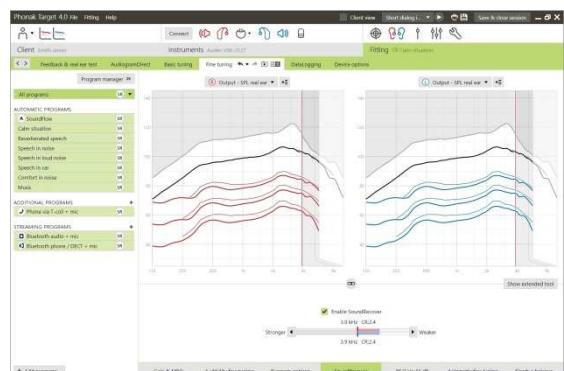


SoundRecover

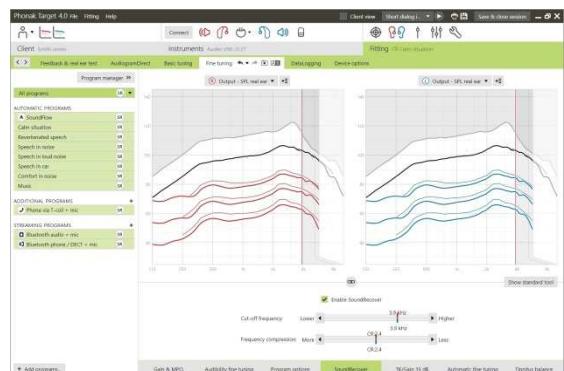
Les réglages individuels de SoundRecover, déterminés par les calculs initiaux, peuvent être ajustés.

En cas d'appareillage binaural, la fréquence de coupure et le taux de compression de fréquences sont calculés pour la meilleure oreille. Veuillez vérifier les réglages de SoundRecover si des aides auditives incompatibles doivent être adaptées ensemble au cours de la même session.

La compression de fréquences peut être augmentée ou diminuée à volonté pour améliorer l'intelligibilité vocale, l'audibilité et la qualité sonore.



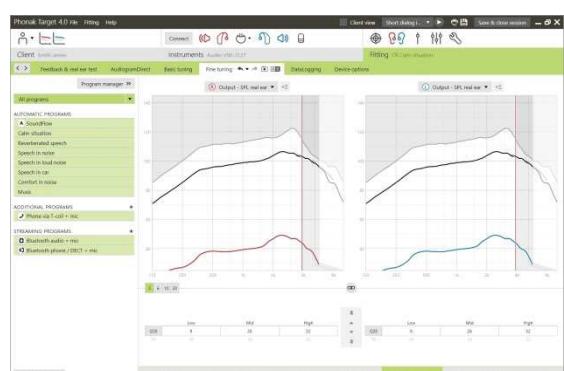
L'outil d'appareillage SoundRecover peut être développé afin d'ajuster indépendamment la fréquence de coupure et le taux de compression. Cliquez sur [Voir outil étendu] pour y accéder.



TK/Gain 35 dB

Il est possible de régler l'amplification des sons d'entrée très doux (G35) avec cet outil d'adaptation. Une augmentation du gain des signaux d'entrée très doux baisse le point d'inflexion du seuil (TK) et vice versa.

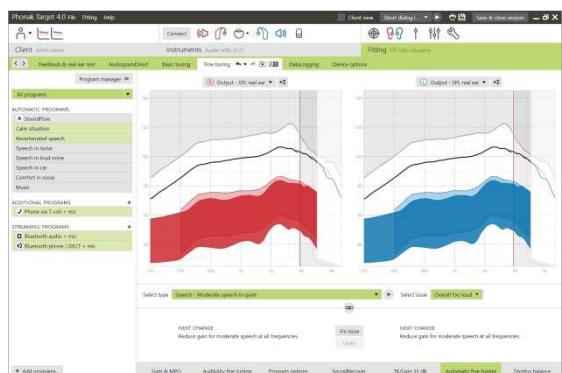
Selectionnez les valeurs avec le curseur pour les régler. Sous les valeurs de gain, les valeurs TK de chaque canal sont affichées. La courbe de gain/sortie des sons d'entrée très doux est affichée sur l'écran des courbes.



Adaptation fine automatique

C'est un outil d'adaptation fine basé sur l'expérience du patient. Les ajustements disponibles dépendent de son appréciation de la situation acoustique.

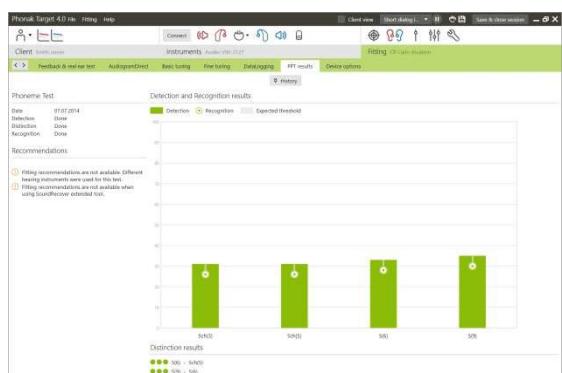
Les modifications d'adaptation fine prévues sont clairement affichées avant que l'action ne soit appliquée par l'audioprothésiste. Un échantillon sonore recommandé est présélectionné en fonction du programme choisi. Les échantillons sonores peuvent être diffusés pour simuler l'environnement d'écoute.



Résultats du Test de Perception des Phonèmes

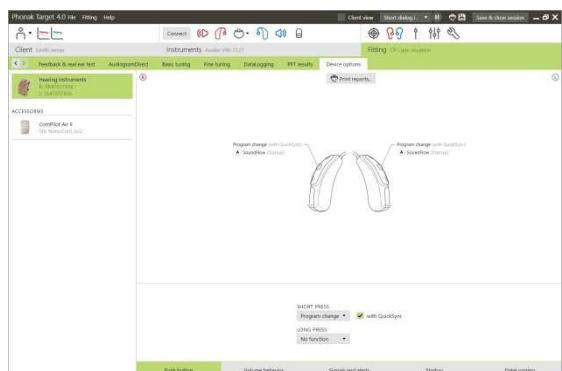
Les résultats d'un précédent Test de Perception des Phonèmes peuvent être présentés et appliqués pour améliorer l'appareillage. L'écran [Résultats du TPP] n'est accessible que si des résultats compatibles sont disponibles dans la liste des sessions NOAH.

À noter : des recommandations d'adaptation fine ne seront fournies que si la formule d'appareillage utilisée est Phonak Digital Adaptive. Les recommandations d'adaptation fine ne peuvent être appliquées si le SelfLearning est activé.



Options d'appareil

En cliquant sur [Options des aides auditives], vous avez accès au réglage des options des aides auditives telles que les bips de confirmation, ainsi qu'à des options concernant les accessoires sélectionnés.



Fin de session d'appareillage

Vous pouvez fermer la session d'appareillage à tout moment en cliquant sur [Sauvegarder et fermer la session] dans le coin supérieur droit de l'écran.

La boîte de dialogue de sauvegarde standard confirmera le succès de la sauvegarde des aides auditives et des accessoires.

Après la sauvegarde, Phonak Target vous guide vers l'écran de démarrage. Si vous travaillez sous NOAH, vous pouvez retourner dans ce programme en cliquant sur [Retour dans NOAH] dans le coin supérieur droit de l'écran initial.



Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Suisse

Marquage CE 2015